

屯門區議會出版 工業投資在屯門

由屯門區議會工商業小組委員會編印之「工業投資在屯門」小冊子經已出版。

小冊子以中英文編印，內容包括屯門之現有工業，交通，土地供應，勞工市場，輔助設施，居住及康樂設施等。

屯門理民官兼區議會主席林中麟在序言中表示，這本小冊子有助向投資人士介紹屯門的優越條件。

他說，屯門是發展最快的新市鎮之一。

區內現有居民十三萬人，但預料到八十年代末期時，人口將超過五十萬。

他指出，屯門可供發展的土地達一千七百七十二點六公頃，其中超過百分之十一撥作工業用途。

林氏稱，由於該區有良好的發展機會，因此展望將來，屯門將會成為新界西北區的工業中樞。

屯門的工業用地十分充足，地價亦遠較市區及新界其他新市鎮同類土地廉宜。

小冊子引述一九八一年十一月時屯門的工業用地售價為每平方米六千元，港九市區則為每平方米八千至一萬四千元，屯門的工廠大廈售價為每平方米二千元，市區則為三千二百元至五千三百元，屯門的工廠大廈租金為每月每平方米十七元，市區則為二十五元至五十元。

該小冊又指出，遷入屯門公共屋邨的居民，大部份來自香港和九龍市區，他們的技術和經驗，曾為市區的工業發展，貢獻了不少力量。

因此，小冊表示「這些居民搬到屯門居住，可算是技術人員輸入屯門，所以，屯門技工並不缺乏。」

交通方面，屯門與其他地區之水陸交通亦甚為方便。

舉例來說，經由六綫行車的現代化公路前往葵涌貨櫃站僅需三十分鐘，乘飛翔船前往港島中區亦只需同樣時間，當地地下鐵路荃灣站於五月啓用後，由該站前往屯門僅需時二十分鐘。

小冊並指出，長達廿七千米、連接元朗、載客量每小時達三萬人的屯門區內輕便鐵路，可望於一九八六年全面投入服務。

區內之其他優點，包括能夠提供各種輔助設施及低密度住宅區，為經理及主管階層提供理想的寓所。

該區的康樂體育設備充足，而且更多此類設施亦正在悉力興建和策劃中，以應不斷增加的人口需求。

小冊將分派予各廠商，發展商，商業團體，以及在貿易會及研討會等派發。

工商業小組委員會於去年六月成立，有非官守委員十四人及官守委員十人。

如欲領取這本小冊或查詢有關在屯門投資詳情的人士，可與屯門理民府區議會秘書聯絡。

: : : : : : : :

編輯注意：「工業投資在屯門」小冊已放在政府新聞處稿箱備用。

家庭生活教育 現正全面展開

以「青少年與家庭」為主題的第五屆家庭生活教育活動，現正在本港各區全面展開。

家庭生活教育運動是由社會福利署及志願機構合辦，每年選定一個主題，針對目標，灌輸有關家庭生活的知識。

社署發言人表示，今屆活動的主旨，在促進家庭成員，尤其是父母與子女，互相瞭解和關懷，從而提高家庭生活的質素。

是項活動的另一個目標，是鼓勵青少年參與各項正常的文娛活動，藉以協助解決日趨嚴重的青少年犯罪問題。

他說，為配合家庭生活教育的推行，香港電台電視部製作的節目「屋簷下」，特以家庭生活教育為主題，探討有關家庭生活、人際關係等問題。該節目共十三集，已於上月底推出，逢星期六晚上七時卅分至八時，在電視廣播有限公司翡翠台播映。

此外，香港電台亦由上月起，逢星期一在下午旋律的時間內播出一家家樂融融的節目，共十三輯。播出時間由下午三時零五分至三時卅分。

該項以「青少年與家庭」為主題的節目，每輯皆邀請一位來自社署或志願機構的社工人員，講解快樂家庭的要素及本質。

除電視及電台的參與外，社署屬下十一個分區辦事處的有關活動，都是針對「青少年與家庭」這主題而策劃。活動的內容包括家庭聯歡會、生活營、嘉年華會、綜合晚會、講座、電影欣賞、創作比賽，以至家庭戶外活動如旅行等。

各界人士如欲瞭解有關活動的詳情，請向社署屬下各社區及青年事務處或各志願機構查詢。

沙田新市鎮火炭工業區 今日首先進行清潔運動

沙田區一百多名學生，今日（星期六）配備全套清潔用具，在火炭工業區內展開大規模的清理行動，使清潔香港運動的工作開始伸展至工業地區。

為響應清潔香港運動，該批來自聖華學校上午校的熱心公益的學生，今日中午在區內街道展開打掃工作，希望喚醒區內工廠僱主及工人認識地方清潔的重要，合力保護環境衛生。

經過一小時多的工作，他們在區內各處垃圾黑點清理及搬走大量垃圾及廢物，使該小型工業市鎮的衛生情況得以煥然一新。新界市政署亦於是日派出約五十名潔淨人員，協助清理工作。

清理行動展開前，沙田區清潔香港運動委員會副主席劉漢傑在致詞時讚揚該群熱心公益的學生，使清潔香港運動得到成功。他並頒贈紀念錦旗予學生代表，感謝他們對清潔運動所作出的貢獻。

同時，二十多名委員會成員亦於今日分別探訪區內的工廠，以瞭解區內的環境衛生問題，以及將清潔香港運動的訊息傳播至區內僱主及工人，希望他們能夠發揮公德精神，合力保持地方清潔，戒除隨處亂拋垃圾的習慣。

參加今日清理行動的尚有沙田市政主任葉承葦、沙田副理民官鄭陸山及沙田副市政主任黃觀松。

火炭熟食市場十二枱位
下星期一舉行公開競投

沙田火炭東熟食市場及火炭西熟食市場共有十二個枱位將公開競投出租，歡迎經營熟食行業之人士競投。

新界市政署發言人今日表示，該十二個熟食枱位將於下星期一（十五日）上午十時十五分在沙田瀝源邨瀝源社區會堂舉行公開競投。火炭東熟食市場之六個枱位每月月底租為三千二百元，而火炭西熟食市場六個枱位之每月底租則為三千八百元。

兩個熟食市場之空氣極為暢通，並設置公共抽氣系統，每個枱位均設有抽氣罩，將油煙過濾及抽出市場之外。每個枱位均有獨立工作間，並裝置水喉及洗手盆以方便處理食物。此外，為方便清理及打掃工作，所有間隔及地面均鋪上瓷磚或紙皮石。

參加競投人士須為年滿二十一歲之本港居民，並須攜帶其本人身份證及近照五張到場競投。競投人士出價被接納而獲得配給枱位後，便須繳付相等於一個月租值之按金，而每月租金將由本年三月一日起計。

此外，承租人尚須簽署一份為期三年之租約，租約期滿時，承租人可依照新界市政署署長所批准的條件及租金續約三年。

有意競投者如有任何疑問，可於辦公時間內致電〇一六二三四六七，向沙田市政辦事處小販及街市組查詢。

堅尼地道官地招標承投

地政測量處現正招標承投一幅位於堅尼地道的官地。該幅官地的面積約八百零一平方米，限作私家住宅用途。

投得該幅土地的買主，須於一九八五年六月三十日前完成價值一千二百三十萬元之上蓋。

根據賣地合約規定，買主亦須同時免費為政府在雅賓利道興建兩幢住宅樓宇。

該幅土地截標日期為一九八二年三月二十六日。查閱圖則及索取投標章程及表格，可到花園道美利大署二十樓地政測量處或九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

漁農處四單位遷址

漁農處轄下四個單位將於下星期一（二月十五日）起遷往尖沙咀新世界中心新辦事處辦公。

新辦事處位於尖沙咀梳士巴利道十八至廿四號新世界中心十樓，電話號碼為：三十一六九九六七一。

遷址的四個單位為工程科、合作社及儲蓄互助管理組、作物估值及來源證組，以及植物標本室。

該等單位原設於廣東道政府合署漁農處總部。

心理健康展覽 定下週二揭幕

為喚起市民對心理健康注意，醫務衛生署將於本月十六日（星期二）至本月十九日（星期五），每天由上午十時至下午四時，假黃大仙社區服務中心舉行心理健康展覽。

舉辦展覽目的，是透過各種視聽器材，向市民解釋心理疾病之成因，及為精神科病人提供的治療及康復設施。

這個展覽是該署自去年起為響應國際傷殘人士年而主辦的項目之一。

醫務衛生署已編印了「香港精神病科服務」及「你和你的精神壓力」兩份宣傳小冊，免費派予到場參觀的觀眾。

編輯注意：

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

展覽會將於本月十六日（星期二）上午十一時半，由黃大仙民政專員冼德勤，該區區議員林鉅成醫生及伍周美蓮主持揭幕儀式。歡迎派員訪攝。

科倫坡航空服務談判 民航處今派代表出席

民航處助理處長黎恒謙今（星期六）日離港赴科倫坡，代表香港政府出席英國與斯里蘭卡民航當局在當地舉行之航空服務談判。

談判討論事項包括檢討香港與科倫坡之間航空服務的次數和載客量。

屯門鄧肇堅運動場特別開放
供市民在晨早及傍晚緩步跑

居住在屯門新市鎮的緩步跑愛好者，由下星期一（二月十五日）開始，將可在每日晨早及傍晚免費進入屯門鄧肇堅運動場進行緩步跑。

新界市政署發言人表示，運動場每日特別開放時間為上午七時至九時以及下午五時至六時三十分。除緩步跑外，市民亦可在運動場的跑道上進行太極拳、各項體操或田徑活動。但在該兩段開放時間內，所有球類比賽均被禁止。

市民在特別開放時間內使用運動場將無需預先申請。運動場除星期五外，將每週開放六天，因星期五需要進行例行保養工作及預留給團體及個人申請租用。

發言人指出，為減輕對全天候跑道及草地的損耗起見，所有進入運動場的市民均須穿著適當運動鞋。運動場管理員並會替所有進入運動場的市民登記姓名及身份證號碼。

黃大仙公民週
由張有興揭幕

市政局主席張有興將於明日（星期日）下午三時，在黃大仙廟鳳鳴樓，為黃大仙公民週主持揭幕儀式。

公民週的主要目的乃提高在黃大仙區內居住及工作的人士的公民意識，為行將舉行的市區選民登記鋪道。

除展覽會外，公民週內舉辦的其他活動計有繪畫比賽、校際辯論比賽、文化活動，及由市政局主辦的遊藝晚會。

公民週將於二月廿一日以嘉年華會形式結束。

編輯注意：歡迎於明日（星期日）派員訪攝黃大仙公民週開幕禮。

儀式定下午三時在黃大仙廟鳳鳴樓舉行。

山頂纜車暫停行駛

運輸署宣佈：山頂纜車將由星期一（二月十五日）零時十五分起至二月廿四日（星期三）上午七時止，暫停行駛，以便進行檢查工作。

運輸署發言人表示：為應付運輸需求，公共交通服務將於上述期間內加班行駛。

行走山頂至中環之間的中巴第十五號綫，將於繁忙時間內每十分鐘開出一班，而在非繁忙時間內，則每十五至二十分鐘開出一班。

專綫小巴第一及第二號綫，亦將加班行走中環與山頂區之間。

半山區新交通措施

運輸署宣佈：半山區將由星期一（二月十五日）上午十時起，實行新交通措施，以疏導交通。

該等措施包括：

* 介乎卑利士道與衛城道之一段柏道及羅便臣道巴士專綫，將重新開放予所有車輛使用。

* 介乎卑利士道與衛城道之一段柏道及羅便臣道的現行私家小型巴士禁區將改為繁忙時間禁止客貨上落區。

* 半山區一帶之巴士專綫將於每日上午七時至下午八時實施。

* 介乎堅道與贊善里之一段奧卑利街，將於每日上午七時至上午十時及下午四時至下午七時，劃為禁止客貨上落區。

屆時，該處將有交通標誌及行車道標記指導駕車人士。

香港仔漁民家屬 再度獲經濟援助

日前在香港以南五百海哩海面一宗槍擊事件喪生的三位香港仔漁民的家屬，今日（星期六）再次獲得經濟援助。

由社會福利署負責管理的鄧肇堅何添慈善基金，已撥出一萬元援助該受害的家庭成員。

該筆善款是繼社會福利署於本星期四（二月十一日）撥出一萬零一百八十元援助該家庭後再度發出的。

社會福利署發言人今日（星期六）表示，該個案是社會福利署竭盡所能，援助需要幫助的人之例證。

他說：「當我們獲悉該個案後，我們的社工人員立刻主動接觸該受害家庭，盡力提供所能給予的援助。」

港美紡織品會談暫告休會

工商署署長杜華今日（星期六）指出：「香港與美國在華盛頓就重訂新紡織品協議而舉行的談判，已於星期五（二月十二日）休會。」

杜華說，他接到香港代表團的報告，港美雙方已決定需要暫時休會，以便對目前的情況作出檢討。

杜華指出，根據貿易處處長苗禮善從華盛頓發回的報告，雙方的會談已有一定的進展，但對美國所提出之建議的範圍和性質，本港必須向紡織業諮詢委員會作進一步的諮詢。

會談現暫定於三月十一日重開。